LG
Life's Good

ENGLISH

العربية

OWNER'S MANUAL & WARRANTY INFORMATION

# LG TONE Free

***Bluetooth®*** LG Stereo Headset

Rev 2.0 SA

**NOTE:** For the best performance and to prevent any damage to, or misuse of the headset, please read all of the information carefully prior to using the headset.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

Google Play

App Store

## TONE-FP5 / TONE-FP5W

UG-FP5-SA-02

www.lg.com

ENGLISH

# Contents


Safety Precautions ..... 1
HD Speaker ..... 3
Product Components ..... 4
Overview ..... 5
Pairing and Connecting ..... 6
Wearing Earbuds ..... 8
Playing Music ..... 9
Mobile Calling Functions ..... 10
Listen to the Ambient Sound (LAS) / Active Noise Cancellation (ANC) ..... 11
Charging ..... 12
Checking the Battery Status ..... 13
Battery Status Indicator ..... 14
Out of Range ..... 15
LG TONE Free App ..... 15
Troubleshooting ..... 16
Specifications and Features ..... 17
Additional Information ..... 19
Limited Warranty ..... 23
Important Safety Information ..... 24
Open Source Software Notice Information ..... 25
Symbols ..... 26

Copyright © 2021 - 2022 LG Electronics Inc. All Rights Reserved

The LG TONE Free (TONE-FP5) is a lightweight wireless headset that uses *Bluetooth* technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free *Bluetooth* Profile.



## Safety Precautions

The following safety precautions are provided to prevent any unexpected accident or damage. Please familiarise yourself with the safety precautions. The safety precautions are classified into "WARNING" and "CAUTION".

**WARNING:** Failing to comply with the instructions may result in serious injury or death.

**CAUTION:** Failing to comply with the instructions may result in minor injury or product damage.

### WARNING

Do not drop the product from a high place.

Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product.

Do not store the product in a wet or dusty place.

Do not place heavy objects on the product.

This product is waterproof to the IPX4 level (daily life waterproof). (The IPX4 waterproof rating applies to the earbud product only.)

Do not put the product under the water or use it in a humid location such as a bathroom.

## ⚠ CAUTION

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily.

Do not place the product near excessive heat or flammable material.

The product may be damaged if an incompatible charger is used.

Make sure that an infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product.

Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failure to do so may result in fire or electric shock.

If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device.

This product has a built-in battery, and the battery cannot be removed or replaced arbitrarily.

For your safety, do not remove the battery incorporated in the product.

If you arbitrarily replace the battery or don't replace it correctly, it may explode.

The lithium-ion battery is a hazardous component that can cause injury.

Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device.

Do not replace the battery by yourself. The battery can be damaged, which can cause overheat and injury. The battery must be replaced by authorized service provider. The battery should be recycled or disposed separately from household wastes.

Do not discard the battery arbitrarily. Follow the local procedure for discarding batteries.

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Do not store or transport at pressures lower than 11.6 kPa and at above 15000 m altitude.

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types).

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Do not carelessly throw away old batteries. It can cause an explosion or fire. The disposal method may vary by country and region. Dispose of it in an appropriate manner.

NOTE

If the product is exposed to excessive sweat, clean the product.

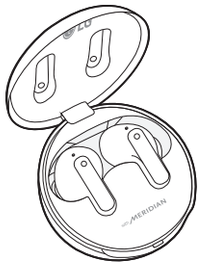
Keep the earbuds clean.

Wearing earbuds for a long time may cause pain, and if humidity inside ears continues for a long time, it may cause skin trouble.

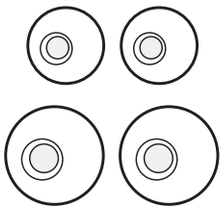
## HD Speaker

If the communication network of the device you are connecting to supports HD Voice Calling, you can enjoy making voice calls and listening to music in high definition.

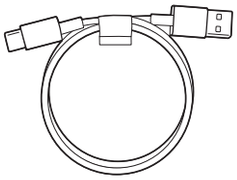
## Product Components



LG TONE Free™
Earbuds (medium eargels installed)
Charging Case



Extra Ear Gels
(small & large)



USB Type C™ Charging Cable

Owner's Manual

**NOTE:** Actual product design may differ from images shown in manual.

**CAUTION**

Make sure authentic LG Electronics components are used. Using a non-authentic component may damage the product and thus void the warranty.

Use the USB Type C™ cable provided with the product.

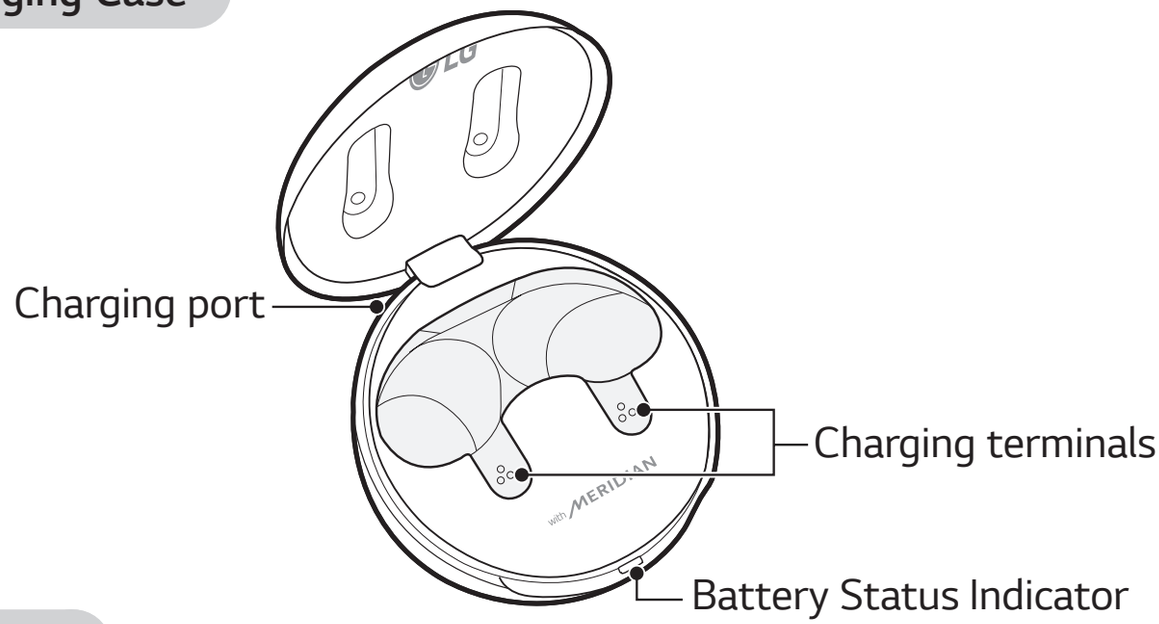
**NOTE**

The complete manual is available for download from the LG Electronics website.

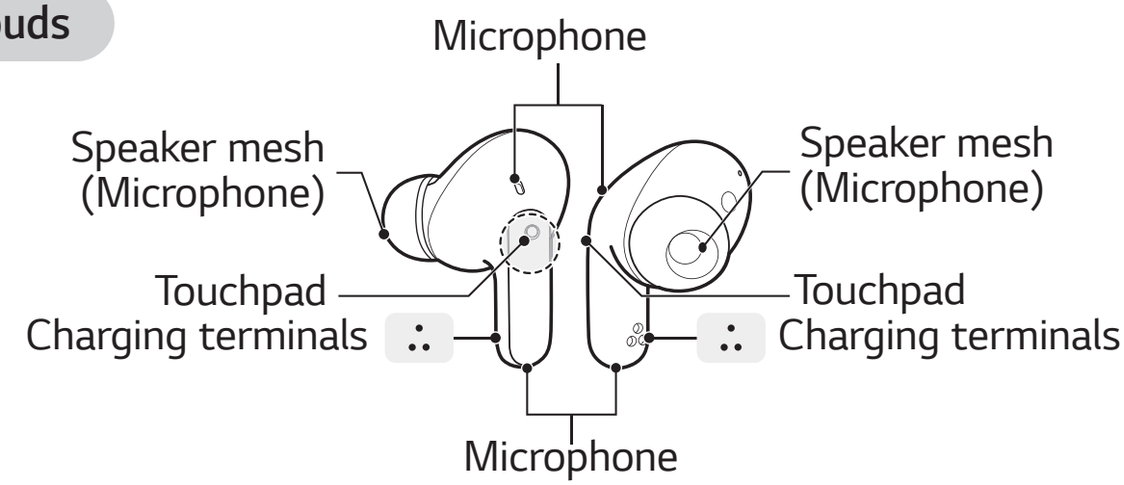
www.lg.com > support or service > Manuals & Downloads > Manuals

# Overview

## Charging Case




## Earbuds

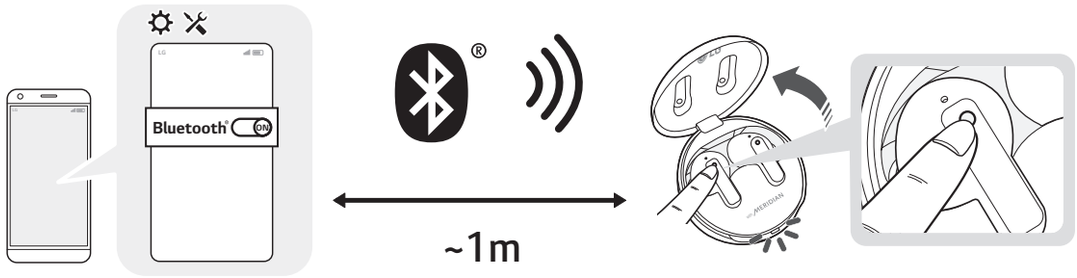



*Make sure that the charging terminal is not soiled with foreign substance.
*The appearance and specifications of the actual product may differ depending on the model.

# Pairing and Connecting

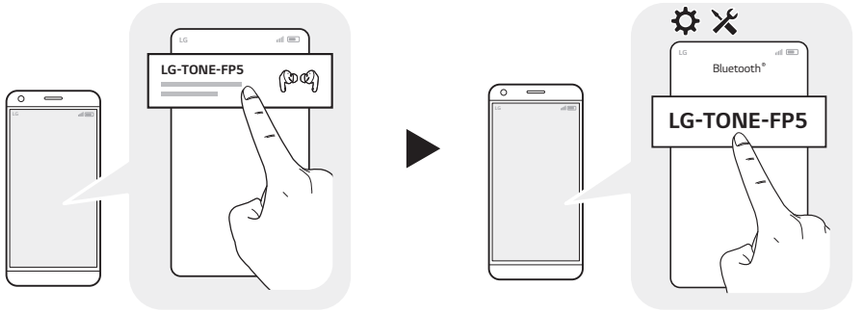
ENGLISH

## Fast Pair




1 Turn on the *Bluetooth* function on the mobile phone or the device to be connected.

2 Open the cover of the charging case with the earbuds mounted on the case. Press and hold the touchpad of the left or right earbud for 3 to 5 seconds until the battery status indicator blinks in blue.




3 When the Fast Pair connection pop-up appears on the top area of the mobile phone screen, tap it to connect. (It only supports Android™ 6.0 or higher, and requires configuring *Bluetooth* and location information settings of the mobile device.)

4 If the pop-up does not appear, select **[LG-TONE-FP5]** from the *Bluetooth* menu on the mobile phone and connect it (for users of iOS or Android 5.0 or lower versions).

⚠ **CAUTION:** In the list of *Bluetooth* connected devices, LG-TONE-FP5_LE is not the correct model name for connection. Check the model name in use and connect with the model name without "LE".
If the earbud model name is abnormally displayed on the Android device, change the model name in the *Bluetooth* menu of Connected Device Settings.

✓ **NOTE:** To connect with another device, perform the above procedure again.

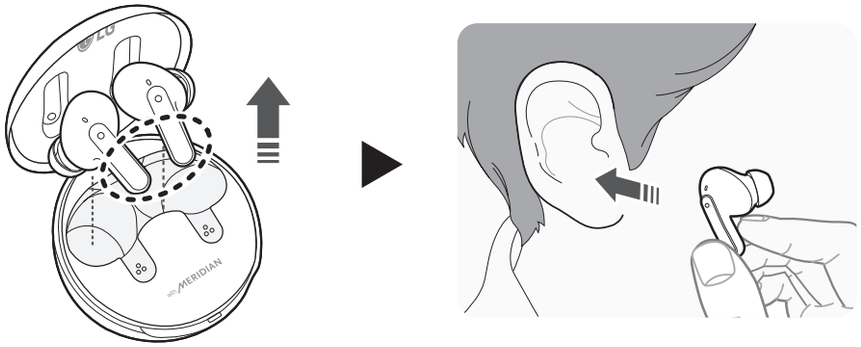
## Automatic Reconnection

The earbuds are connected automatically when you open the cover of the charging case. If you close the cover of the charging case with both earbuds mounted in the charging case, the earbuds are disconnected.

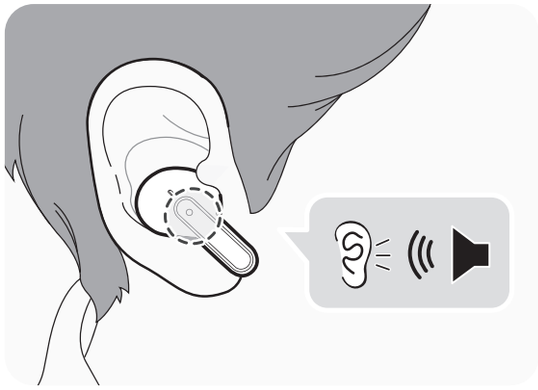
## Wearing Earbuds

1 Separate the earbuds from the charging case and adjust them so that they fit comfortably in your ears.

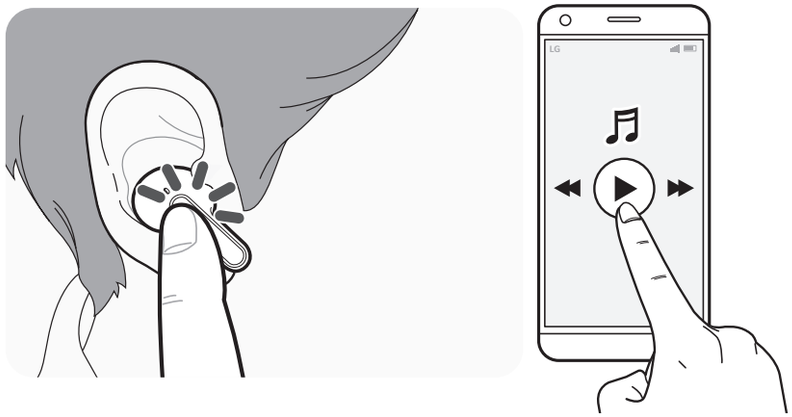
NOTE: **You can use ear gels that fit your ears to improve Active Noise Canceling (ANC) performance and enjoy rich music sound.**




2 When you wear the earbuds, you will hear a wearing detection alarm.



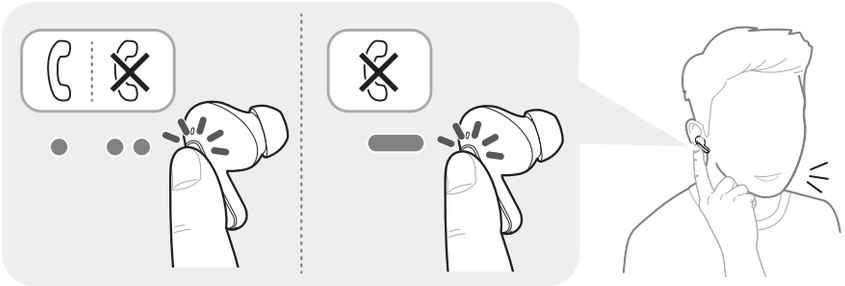
## Playing Music



| Function | Description |
|---|---|
| Play / Pause | ● : **Touch the left or right earbud** once. |
| Adjusting the Volume | ●● : **Touch the left(Decrease volume) or right(Increase volume) earbud** twice. |
| Play Next | ●●● : **Touch the left or right earbud** three times. |

**NOTE:** You can change the operation method of the function in the touchpad settings of the LG TONE Free app.

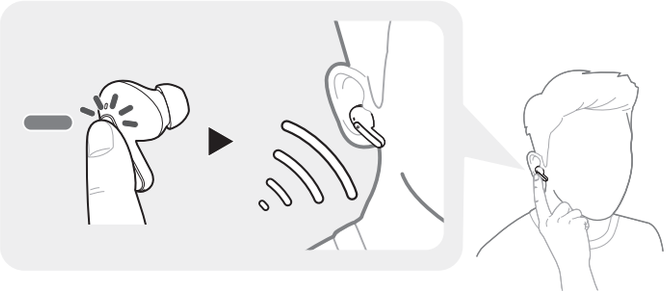
# Mobile Calling Functions



| Function | Status | Description |
|---|---|---|
| Answering Calls | Ringing | **Touch the left or right earbud** once. |
| Ending Calls | Talking | **Touch the left or right earbud** twice. |
| Making Calls | Idle | If you make a call using a mobile phone, the call is automatically connected to the headset. |
| Receiving Calls while on the Phone | Talking | If you **touch the left or right earbud** once, the current call will go on hold, and you will be able to answer an incoming call.<br>If the previous call is on hold, you can finish the current call on the mobile phone. (It works differently depending on the mobile phone settings.) |
| Rejecting Calls | Ringing | **Touch and hold the left or right earbud.** |

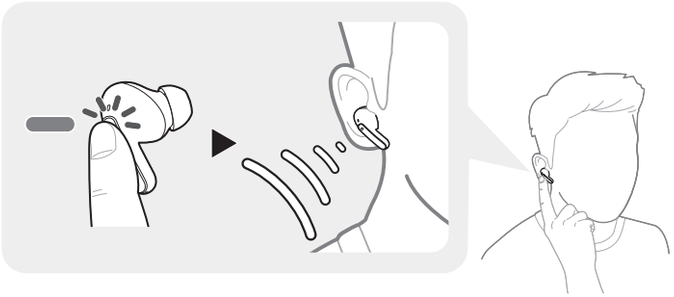
# Listen to the Ambient Sound (LAS) / Active Noise Cancellation (ANC)

## Listen to the Ambient Sound (LAS)



The Listen to the Ambient Sound (LAS) function allows you to listen to the ambient sound so that you can recognize the surrounding situation and any potential risks.

## Active Noise Cancellation (ANC)



The Active Noise Cancellation (ANC) function blocks any ambient sound. So, you can use the function to listen to the music or watch a video without interference.

**Touch and hold the left or right earbud** to switch between the ANC mode and the LAS mode.

You can set the LAS and ANC functions in the LG TONE Free app.

You can configure the Listen to the Ambient Sound mode and Conversation mode using the LG TONE Free app.

If you use the LAS or ANC function, the battery consumes faster, reducing the time you can use the product.

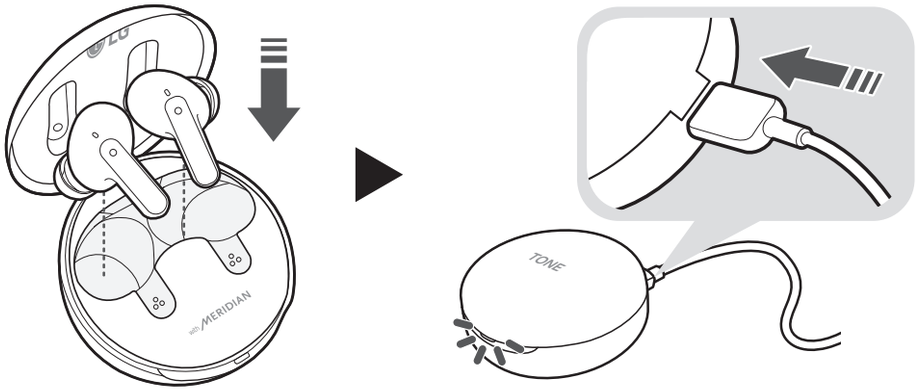
You can use the LAS and ANC functions while being idle, listening to music, or being on the phone.

*ANC is an acronym for Active Noise Cancellation.

⚠ **CAUTION:** When the LAS mode is enabled, you may hear the ambient sound become loud suddenly. When using the ANC function outdoors, pay attention to the surrounding environment for safety.

# Charging

## Wired Charging

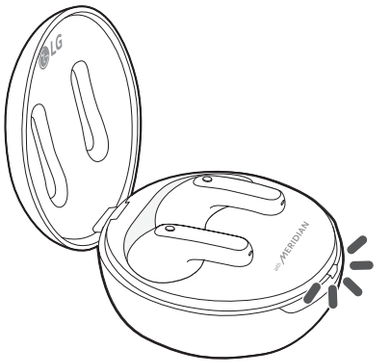



When the charging cable is connected, the charging status is displayed in the charging case.

**NOTE:** The earbuds and the charging case are charged at the same time. The charging port on the charging case cannot be used to supply power to mobile phones, etc.

## Checking the Battery Status

If earbuds are mounted in the charging case, the earbuds' battery status is displayed. Otherwise, the charging case's battery status is displayed.




| Battery Status Indicator | Remaining Battery (charger not connected) | Charging State (charger connected) |
|---|---|---|
| Red | 20% or lower | Charging |
| Yellow | 20% - 80% | - |
| Green | 80% or higher | Fully charged |

**NOTE:** When the charging case lid is closed, charging case battery status is displayed. If the charging case has no remaining charge, there will be no display and it cannot function. We recommend you keep the charging case charged at all times as the earbuds are not able to be turned on and turned off independently.

## Battery Status Indicator

| Status | Description |
|---|---|
| *Bluetooth* Search Mode | The **battery status indicator** flashes in blue. |
| Battery below 20% | The **battery status indicator** turns on and off in red. |
| Battery 20% - 80% | The **battery status indicator** turns on and off in yellow. |
| Battery 80% or more | The **battery status indicator** turns on and off in green. |
| When there is a problem while charging | The **battery status indicator** flashes in red. |
| Charging (charger connected) | The **battery status indicator** turns on in red. |
| Charging complete (charger connected) | The **battery status indicator** turns on in green. |

## Out of Range

If the device connected to the product is out of effective communication range, the communication signal becomes weak and the communication is lost. The effective communication range may vary depending on surrounding and other conditions.

If the device comes back within effective communication range, the product automatically reconnects to the device. If the device is not automatically reconnected, **touch the left or right earbud** once to connect them.

## LG TONE Free App

If you install the “LG TONE Free” app, you can use Check Earbud Battery, Voice Alert, Change Equalizer Mode, Check Last Connected Location Information, and Find My Earbuds functions. Check out the app for more details.

To install the “LG TONE Free” app, search LG TONE Free in the Google Play Store or App Store or scan the QR code below.

It supports Android 7.0 or higher and iOS 11 or higher.

Google Play

App Store

## Troubleshooting

If you see any of the following symptoms while using the product, make sure to recheck it. It may not be a malfunction.

| Symptom | Cause and Solution |
|---|---|
| The power does not turn on | Check the battery level and charge it. |
| If unable to make a call with earbuds | If the mobile phone does not support headset and hands-free functions, you cannot use the calling features.<br>Check the battery level and charge it. |
| If unable to register earbuds to mobile phone | Check whether earbuds are turned on.<br>Check if the earbuds have entered the search mode.<br>- While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 3 to 5 seconds to switch to the search mode. |
| If you replaced the earbuds or there is a problem with the operation (Factory reset) | While the earbuds are inserted in the charging case, press and hold the touch pad on the left or right earbud for 10 seconds or more.<br>- The battery status indicator of the charging case flashes red and the initialization to the factory status is carried out. After initialization to the factory status, reconnect the earbuds. |

## Specifications and Features

| Item | Comments |
|---|---|
| *Bluetooth* Specifications | V 5.2 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP) |
| Battery | Earbud : 3.7 V / 55 mAh, Lithium-ion<br>Charging case : 3.7 V / 390 mAh, Lithium-ion |
| Music Play Time Earbuds & With Charging case | ANC Off : Up to 8 & Up to 22 hours*<br>ANC On : Up to 5 & Up to 13 hours* |
| Charging Time | Earbud : within an hour / Charging case : within 2 hours<br>Fast Charging : 5 min charge for up to 60 min playtime*<br>※ When charging wired at room temperature |
| Rated Input Voltage | Earbud : 5 V ⎓ 110 mA<br>Charging case : 5 V ⎓ 500 mA |
| Operating Temperature | 0 °C ~ +40 °C |
| Operating Humidity | 5 % ~ 60 % |
| Dimensions (mm) / Weight (g) | Earbud : 21.2 mm (W) X 28.3 mm (L) X 23.2 mm (H) / 5.2 g (One earbud)<br>Charging case : 54.5 mm (W) X 54.5 mm (L) X 30 mm (H) / 35.4 g |

| | |
|---|---|
| Frequency range | 2402 MHz to 2480 MHz |

*Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use.



*Bluetooth*® is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.

Android, Google Play, the Google Play logo, and other related marks and logos are trademarks of Google LLC.

# Additional Information

## 1. Radio frequency exposure

This *Bluetooth* LG Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a *Bluetooth* equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2402 to 2480 MHz. Your *Bluetooth* headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

## 2. *Bluetooth* Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of *Bluetooth* signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the *Bluetooth* device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used
- When using a *Bluetooth* device (TV, laptop, etc.) other than the mobile phone, the sound quality may be affected by the specifications and performance of the device

## 3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

## 4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between 0° and +45°.

**Removal of waste batteries and accumulators (Product with embedded battery ONLY)**

- In case this product contains a battery incorporated within the product which cannot be readily removed by end-users, LG recommends that only qualified professionals remove the battery, either for replacement or for recycling at the end of this product's working life. To prevent damage to the product, and for their own safety, users should not attempt to remove the battery and should contact LG Service Helpline, or other independent service providers for advice.

- Removal of the battery will involve dismantling of the product case, disconnection of the electrical cables/contacts, and careful extraction of the battery cell using specialized tools. If you need the instructions for qualified professionals on how to remove the battery safely, please visit http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling.



## 5. Recycling the battery in your *Bluetooth* Headset

The battery in your *Bluetooth* Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.

**Disposal of waste batteries/accumulators**

1 This symbol may be combined with chemical symbols for mercury(Hg), cadmium(Cd) or lead(Pb) if the battery Contains more that 0.0005% of mercury, 0.002% of cadmium or 0.004% of lead.

2 All batteries/accumulators should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

3 The correct disposal of Your old batteries/accumulators will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

4 For more detailed information about disposal of Your old batteries/accumulators, please contact Your city office, waste disposal service or the shop where You purchased the product. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

## 6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

## Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF TWO (2) YEAR.SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED AND FOR ANY FURTHER INFORMATION, CONTACT US BY EMAIL THROUGH LG WEBSITE https://www.lg.com/sa/support/chat-email

# Important Safety Information



## Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Headset at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

## Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

## Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit https://opensource.lge.com.

In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.

## Symbols

| | |
|---|---|
| ~ | Refers to alternating current (AC). |
| ⎓ | Refers to direct current (DC). |
| ⧈ | Refers to class II equipment. |
| ⏻ | Refers to stand-by. |
| I | Refers to “ON” (power). |
| ⚡ | Refers to dangerous voltage. |

The output level shall automatically return to an output level not exceeding RS1 when the power is switched off.

توفر LG Electronics أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل النقل والشحن والتسليم) بناءً على طلب يُرسل عبر البريد الإلكتروني إلى opensource@lge.com.

إن هذا العرض سارٍ لفترة ثلاث سنوات بعد عملية الشحن الأخيرة لهذا المنتج. يتوفر هذا العرض لأي شخص يتلقى هذه المعلومات.



## الرموز

| | |
|---|---|
| ~ | يشير إلى التيار المتردد (AC). |
| ⎓ | يشير إلى التيار المباشر (DC). |
| ⧈ | يشير إلى معدات من الفئة الثانية. |
| ⏻ | يشير إلى وضع الاستعداد. |
| I | يشير إلى "قيد التشغيل" (وضع الطاقة). |
| ϟ | يشير إلى جهد كهربي خطير. |

يجب أن يعود مستوى الخرج تلقائيًا إلى مستوى خرج لا يتجاوز RS1 عند إيقاف تشغيل الطاقة.

إذا سمعت طنينًا بأذنيك أو سمعت كلامًا مكتومًا، توقف عن الاستماع وقم بإجراء فحص لأذنيك. بقدر ما يكون الصوت مرتفعاً، بقدر ما يقل الوقت الذي تجد فيه أن سمعك قد تأثر. وينصح خبراء السمع بأن تحمي سمعك عبر القيام بما يلي:

- قلل وقت استخدامك لسماعة الرأس بمستوى صوت مرتفع.
- تجنّب رفع مستوى الصوت بهدف تفادي سماع الضجيج المحيط بك.
- قم بتخفيض مستوى الصوت إذا لم تتمكّن من سماع الأشخاص الذين يتكلمون بالقرب منك.

يرجى مراجعة دليل المستخدم الخاص بالهاتف للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية ضبط مستويات الصوت في الهاتف.



**استخدام سماعات الرأس بشكل آمن**

لا يوصى باستخدام سماعات الرأس للاستماع إلى الموسيقى أثناء قيادة مركبة كما يعتبر أمرًا غير قانوني في بعض المناطق.
كن حذرًا ومتيقظًا أثناء القيادة. توقف عن استخدام هذا الجهاز إذا وجدت أنه مزعج أو يشتت انتباهك أثناء قيادة أي نوع من أنواع المركبات أو أثناء تنفيذ أي نشاط آخر يتطلب منك الانتباه الكامل.

## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب GPL و LGPL و MPL وتراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع https://opensource.lge.com.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، تتوفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتنزيل.

يومًا بدءًا من تاريخ التصليح، أيهما أطول. وقد تشمل عملية التصليح أو الاستبدال استخدام وحدات تمّ تصليحها سابقاً ذات وظائف معادلة. وستصبح القطع أو المكونات التي تم استبدالها ملكاً لشركة LG Electronics.

- لا يغطي هذا الضمان أي عطل يصيب المنتج بسبب التلف العادي الناتج من كثرة الاستعمال أو بسبب سوء الاستخدام، على سبيل المثال لا الحصر، الاستخدام بطريقة أخرى غير الطريقة العادية والمألوفة، وفقًا لإرشادات استخدام المنتج وصيانته. كما أن هذه الكفالة لا تغطي أي عطل يصيب المنتج بسبب حادث، أو عمليات تعديل أو تغيير يخضع لها، أو حوادث قضاء وقدر، أو التلف الناتج عن السوائل.

- لا يغطي هذا الضمان الأعطال التي تصيب المنتج والناتجة من عمليات التثبيت أو التعديل أو الصيانة غير الصحيحة التي ينفذها شخص غير مُعتمد من LG Electronics. ويؤدي التلاعب بأي من الأختام الموجودة على المنتج إلى إبطال الكفالة.



## الكفالة المحدودة

استنادًا إلى أحكام هذا الضمان المحدود، تضمن شركة LG Electronics خلو هذا المنتج من عيوب التصميم ومواد التصنيع وجودة التصنيع في وقت شراء المستهلك له وخلال الفترة التي تلي هذا الشراء لمدة عامين (2). وإذا احتاج المنتج إلى خدمة الضمان، فيُرجى إعادته إلى الموزّع الذي اشتريته منه و للحصول علي المزيد من المعلومات يرجي التواصل مع إل جي عبر البريد الإلكتروني من خلال الرابط التالي https://www.lg.com/sa/support/chat-email

## معلومات سلامة هامة

### تجنّب إلحاق الضرر بالسمع

قد تتعرّض لفقدان حاسة السمع بشكل دائم إذا استخدمت سماعة الرأس الخاصة بك على مستوى صوت مرتفع. وعليك تعيين مستوى الصوت إلى مستوى آمن. يمكنك التكيّف مع الوقت على مستوى صوت أعلى والذي قد يصبح وكأنه مستوى صوت عادي، لكن قد يكون مؤذٍ لسمعك.

3 لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة ، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج. كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول علي الرابط التالي
https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

**[For Saudi Arabia]**

1 All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

2 The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.

3 For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.
Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone



## 6. الشروط

- يعتبر الضمان صالحًا فقط في حال تقديم الإيصال الأصلي الصادر من البائع إلى المشتري الأصلي، والذي يحدد تاريخ الشراء والرقم التسلسلي، مع المنتج المطلوب تصليحه أو استبداله. وتحتفظ شركة LG Electronics بحقها في رفض تقديم خدمة الكفالة إذا ما تمّت إزالة هذه المعلومات أو تم تغييرها بعد تاريخ الشراء الأصلي للمنتج من الموزّع.

- إذا قامت شركة LG Electronics بتصليح المنتج أو استبداله، فإن المنتج الذي تم تصليحه أو استبداله سيكون مشمولاً بالضمان للفترة المتبقية من فترة الضمان الأصلية أو لمدة تسعين (90)

للحصول على السعة القصوى للبطارية، استخدمها في درجة حرارة الغرفة. إذا تم استخدام البطارية في بيئات منخفضة الحرارة، فستنخفض سعتها. يمكن شحن البطارية في درجات حرارة بين 0° مئوية و+45° مئوية فقط. لسلامتك، لا تزِل البطارية المضمنة مع المنتج.

**التخلص من البطاريات والمدخرات الكهربائية (المنتج المزوّد ببطارية مضمنة فقط)**

- في حال كان هذا المنتج مزوّدًا ببطارية مضمنة لا يمكن للمستخدم النهائي أن يزيلها بسهولة، توصي شركة LG بأن يقوم اختصاصيون مؤهلون فقط بإزالة البطارية، إن كان ذلك بهدف استبدالها أو لإعادة تدويرها في نهاية فترة استخدام هذا المنتج. لتجنب إلحاق ضرر بالمنتج ولسلامتهم الخاصة، لا يجب على المستخدمين محاولة إزالة البطارية وعليهم الاتصال بخط المساعدة حول خدمات LG أو أي موفّري خدمات مستقلين آخرين للحصول على النصيحة.
- سينطوي على إزالة البطارية تفكيك هيكل المنتج وفصل الكيبلات/الأسلاك الكهربائية وإخراج البطارية بعناية باستخدام أدوات خاصة. إذا كنت بحاجة إلى إرشادات توفّرها للاختصاصيين المؤهلين حول كيفية إزالة البطارية بأمان، يرجى زيارة http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling

## 5. إعادة تدوير بطارية سماعة الرأس المزوّدة بتقنية *Bluetooth*

يجب التخلص من بطارية سماعة الرأس المزوّدة بتقنية *Bluetooth* بطريقة صحيحة ويجب ألا يتم وضعها أبدًا مع المهملات العامة.

**التخلص من البطاريات/المدخرات الكهربائية**

1 يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مرافق الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.

2 يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.

صممت سماعة الرأس المزوّدة بتقنية *Bluetooth* لتعمل بالتوافق مع الإرشادات والقيود التي وضعتها السلطات المحلية ووكالات الصحة العالمية المتعلّقة بالتعرّض للترددات اللاسلكية عند استخدامها مع أي هاتف محمول متوافق من شركة LG Electronics.

## 2. احتياطات تتعلق باتصال *Bluetooth*

تؤثر البيئات التالية في نطاق الاتصال واستقبال إشارات *Bluetooth*:

- عند وجود جدران أو معادن أو أجسام أشخاص أو غيرها من العوائق بين جهاز *Bluetooth* والجهاز المتصل
- عند وضع جهاز يستخدم إشارات بتردد 2.4 جيجاهرتز (شبكات LAN اللاسلكية، الهواتف اللاسلكية، أفران الميكروويف، إلخ) بالقرب من الأجهزة التي يتم استخدامها
- عند استخدام جهاز *Bluetooth* (تليفزيون، أو كمبيوتر محمول، أو ما إلى ذلك) غير الهاتف المحمول، قد تتأثر جودة الصوت بمواصفات الجهاز وأدائه

## 3. بيئة قابلة للانفجار

أوقف تشغيل جهازك الإلكتروني خلال تواجدك في منطقة تتّسم أجواؤها بالقابلية للانفجار. إنه أمر نادر الحدوث، ولكن يمكن أن يُصدر جهازك الإلكتروني شرراً. وقد تتسبّب الشرارات في مناطق كهذه في حدوث انفجار أو حريق قد ينتج عنه إصابات جسدية أو حتى حالات وفاة. ويتم في أغلب الأحيان، ولكن ليس دائماً، وضع لافتات واضحة في المناطق التي تتّسم أجواؤها بالقابلية للانفجار.

## 4. معلومات حول البطارية

تدوم البطارية القابلة لإعادة الشحن لفترة طويلة إذا ما تمت معاملتها بطريقة مناسبة. في المرات الأولى التي تستخدم فيها بطارية جديدة أو بطارية توقفت عن استخدامها لفترة طويلة من الوقت قد تجد أن سعتها منخفضة. لا تعرّض البطارية لدرجات حرارة مرتفعة جدًا أو منخفضة جداً، لا تضعها أبدًا في مكان حيث تكون درجة الحرارة أعلى من 50+ درجة مئوية أو أدنى من 10- درجة مئوية.

| | |
|---|---|
| نطاق التردد | من 2402 ميجاهرتز إلى 2480 ميجاهرتز |

*قد تختلف مدة الاستخدام وفقًا للجهاز المحمول المتصل، والميزات المُستخدمة، والإعدادات، وقوة الإشارة، ودرجة حرارة التشغيل، ونطاق التردد، وغيرها من طرق الاستخدام.

®*Bluetooth* هي علامة تجارية مسجلة لـ Bluetooth SIG, Inc. عالميًا.

يُعد كلٌ من Android، وGoogle Play، وشعار Google Play، والعلامات، والشعارات الأخرى ذات الصلة علامات تجارية لصالح شركة Google LLC.



## معلومات إضافية

### 1. التعرّض للترددات اللاسلكية

تُعد سماعة الرأس الإستِيريُو من LG بتقنية *Bluetooth* هذه جهاز إرسالٍ واستقبالٍ لاسلكي. عندما تكون قيد التشغيل، تتواصل مع جهاز محمول مزوّد بتقنية *Bluetooth* عبر تلقي حقول كهرومغناطيسية (موجات صغيرة) للترددات اللاسلكية (RF) وإرسالها في نطاق تردد من 2402 إلى 2480 ميجاهرتز.

## المواصفات والميزات

| العنصر | التعليقات |
|---|---|
| مواصفات *Bluetooth* | الإصدار 5.2 (سماعة الرأس/التحدث عن بُعد/نمط AVRCP/A2DP) |
| البطارية | سماعة الأذن : 3.7 فولت / 55 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون<br>حافظة الشحن : 3.7 فولت / 390 مللي أمبير في الساعة، ليثيوم أيون |
| مدة تشغيل الموسيقى سماعات الأذن ومع حافظة الشحن | ANC قيد إيقاف التشغيل : حتى 8 ساعات وحتى 22 ساعة*<br>ANC قيد التشغيل : حتى 5 ساعات وحتى 13 ساعة* |
| مدة الشحن | سماعة الأذن: في غضون ساعة / حافظة الشحن: في غضون ساعتين<br>الشحن السريع : شحن لمدة 5 دقائق لوقت تشغيل يصل إلى 60 دقيقة*<br>※ عند الشحن باستخدام السلك في درجة حرارة الغرفة |
| جهد الإدخال المُقدّر | سماعة الأذن : 5 فولت ⎓ 110 مللي أمبير<br>حافظة الشحن : 5 فولت ⎓ 500 مللي أمبير |
| درجة حرارة التشغيل | 0 ~ 40+ درجة مئوية |
| درجة رطوبة التشغيل | من 5 إلى 60 % |
| الأبعاد (مم) / الوزن (جم) | سماعة الأذن : 21.2 مم (عرض) × 28.3 مم (طول) × 23.2 مم (ارتفاع) / 5.2 جم (سماعة أذن واحدة)<br>حافظة الشحن : 54.5 مم (العرض) × 54.5 مم (العمق) × 30 مم (الارتفاع) / 35.4 جم |

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا رأيت أي من الأعراض التالية أثناء استخدام المنتج، تأكد من فحصه مرة أخرى، فقد يكون بسبب عطل ما.

| العَرَض | السبب والحل |
|---|---|
| يتعذّر تشغيل الجهاز | تحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها. |
| إذا تعذّر إجراء مكالمة بواسطة سماعات الأذن | إذا كان الهاتف المحمول لا يدعم وظائف سماعة الرأس وتلك التي تعمل بشكل لاسلكي، لا يمكنك استخدام ميزات الاتصال.<br>تحقق من مستوى طاقة البطارية واشحنها. |
| إذا تعذّر تسجيل سماعات الأذن على الهاتف المحمول | تحقق ما إذا كانت سماعات الأذن قيد التشغيل.<br>تحقق ما إذا كانت سماعات الأذن قد دخلت وضع البحث.<br>- بينما تكون سماعات الأذن داخل حافظة الشحن، اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس الموجودة على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة من 3 إلى 5 ثواني للتبديل إلى وضع البحث. |
| إذا استبدلت سماعات الأذن أو واجهت مشكلة في العملية (إعادة ضبط المصنع) | بينما تكون سماعات الأذن داخل حافظة الشحن، اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس الموجودة على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة 10 ثواني أو أكثر.<br>- يومض مؤشر حالة البطارية الخاص بحافظة الشحن باللون الأحمر ويتم تنفيذ التهيئة إلى حالة المصنع. بعد التهيئة إلى حالة المصنع، قم بإعادة توصيل سماعات الأذن. |

## خارج النطاق

إذا كان الجهاز المتصل بالمنتج خارج نطاق الاتصال الفعال؛ فستصبح إشارة الاتصال ضعيفة وسيتم فقد الاتصال. قد يختلف نطاق الاتصال الفعال وفقًا للظروف المحيطة وغيرها.

في حال عودة الجهاز إلى نطاق الاتصال الفعال؛ فسيعيد المنتج الاتصال تلقائيًا بالجهاز. إذا لم يتم إعادة توصيل الجهاز تلقائيًا؛ **فالمس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** مرة واحدة لتوصيلها.

## تطبيق LG TONE Free

إذا قمت بتثبيت تطبيق "LG TONE Free"؛ فيمكنك استخدام التحقق من بطارية سماعة الأذن، والتنبيه الصوتي، وتغيير وضع المعادل، والتحقق من معلومات الموقع الأخير المتصل، والبحث عن وظائف سماعات الأذن الخاصة بي. راجع التطبيق للحصول على مزيد من التفاصيل.

لتثبيت تطبيق "LG TONE Free"، ابحث عن LG TONE Free في متجر Google Play، أو متجر التطبيقات، أو امسح رمز QR أدناه ضوئيًا.

إنه يدعم Android 7.0 أو الإصدار الأحدث وiOS 11 أو الإصدار الأحدث.

Google Play

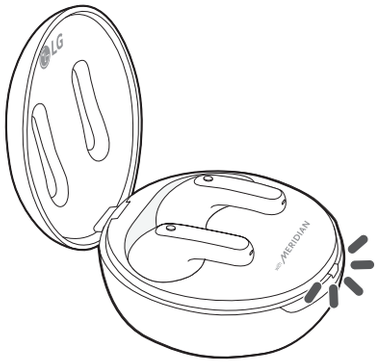
App Store

## مؤشر حالة البطارية

| الحالة | الوصف |
|---|---|
| وضع البحث عن *Bluetooth* | يومض **مؤشر حالة البطارية** باللون الأزرق. |
| مستوى شحن البطارية أقل من 20% | ينطفئ **مؤشر حالة البطارية** ويضيء باللون الأحمر. |
| مستوى شحن البطارية من 20% إلى 80% | ينطفئ **مؤشر حالة البطارية** ويضيء باللون الأصفر. |
| مستوى شحن البطارية 80% أو أكثر | ينطفئ **مؤشر حالة البطارية** ويضيء باللون الأخضر. |
| عند وجود مشكلة أثناء الشحن | يومض **مؤشر حالة البطارية** باللون الأحمر. |
| قيد الشحن (في حالة توصيل الشاحن) | يضيء **مؤشر حالة البطارية** باللون الأحمر. |
| اكتمل الشحن (في حالة توصيل الشاحن) | يضيء **مؤشر حالة البطارية** باللون الأخضر. |

## فحص حالة البطارية

إذا تم تثبيت سماعات الأذن في حافظة الشحن، فسيتم عرض حالة بطارية سماعات الأذن.
بخلاف ذلك، يتم عرض حالة بطارية حافظة الشحن.

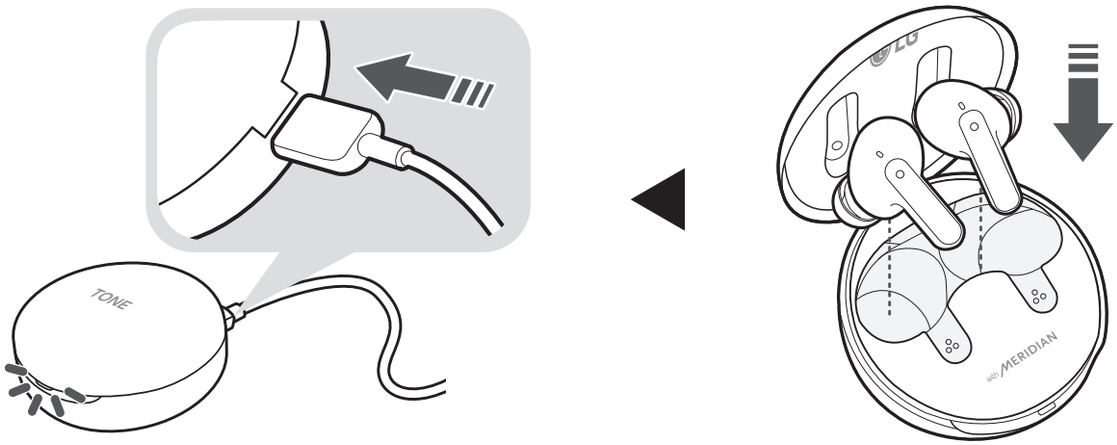



| مؤشر حالة البطارية | شحن البطارية المتبقي (في حالة عدم توصيل الشاحن) | حالة الشحن (في حالة توصيل الشاحن) |
|---|---|---|
| أحمر | 20% أو أقل | قيد الشحن |
| أصفر | من 20% إلى 80% | - |
| الأخضر | 80% أو أعلى | مشحونة بشكل كامل |

**ملاحظة:** عند إغلاق غطاء حافظة الشحن؛ يتم عرض حالة بطارية حافظة الشحن. إذا نفذ شحن حافظة الشحن بالكامل؛ فلن تتمكن من العرض أو العمل. نوصيك بإبقاء حافظة الشحن مشحونة في كل الأوقات إذ لا يمكن تشغيل سماعات الأذن وإيقاف تشغيلها بشكل مستقل.

# قيد الشحن

## الشحن السلكي




عند توصيل كبل الشحن، يتم عرض حالة الشحن في حافظة الشحن.

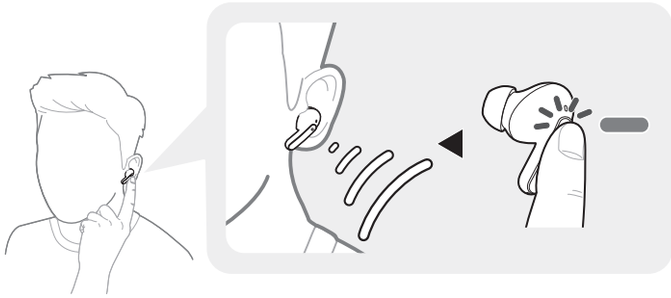
**ملاحظة:** يتم شحن سماعات الأذن وحافظة الشحن في الوقت نفسه.
لا يمكن استخدام منفذ الشحن الموجود في علبة الشحن لشحن الهواتف المحمولة وما إلى ذلك.

# الاستماع إلى الصوت المحيط (LAS) / إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)

## الاستماع إلى الصوت المحيط (LAS)

تتيح لك وظيفة الاستماع إلى الصوت المحيط (LAS) الاستماع إلى الصوت المحيط بحيث يمكنك التعرف على الموقف المحيط بك وعلى أي مخاطر محتملة.

## إلغاء الضوضاء النشطة (ANC)



تمنع وظيفة إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) إمكانية الاستماع إلى أي صوت محيط بك.
لذا، يمكنك استخدام هذه الوظيفة للاستماع إلى الموسيقى أو مشاهدة فيديو بدون تداخل أصوات.

**المس مع الاستمرار سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** للتبديل بين وضعي ANC و LAS.

يمكنك ضبط وظيفتي LAS وANC من تطبيق LG TONE Free.

يمكنك تكوين وضع "الاستماع إلى الوضع المحيط" ووضع "المحادثة" باستخدام تطبيق LG TONE Free.

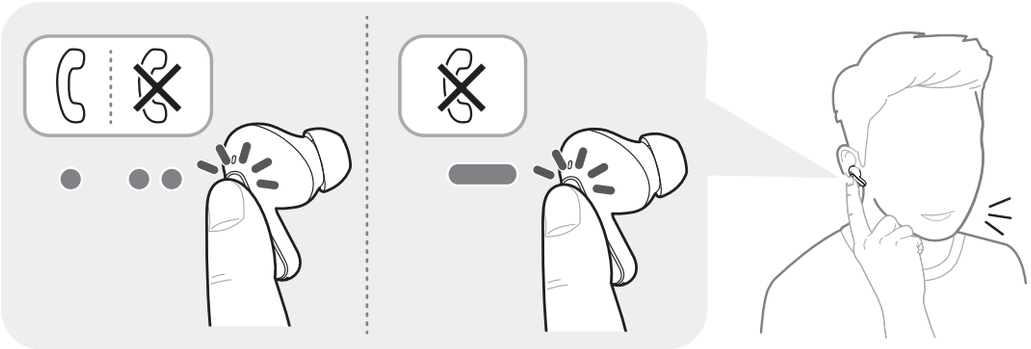
إذا كنت تستخدم وظيفة LAS أو ANC، يتم استهلاك البطارية بشكل أسرع، مما يقلل وقت استخدامك للمنتج.

يمكنك استخدام وظيفتي LAS وANC أثناء وضع الخمول، والاستماع إلى الموسيقى أو التحدث في الهاتف.

*ANC هو اختصار لوظيفة "إلغاء الضوضاء النشطة".

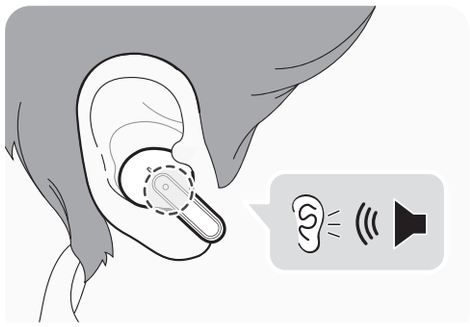
⚠ **تنبيه:** عند تمكين وضع LAS، قد تسمع الصوت المحيط عاليًا بشكل مفاجئ.
عند استخدام وظيفة ANC خارج المنزل، انتبه إلى البيئة المحيطة حفاظًا على سلامتك.

## وظائف مكالمات الهاتف



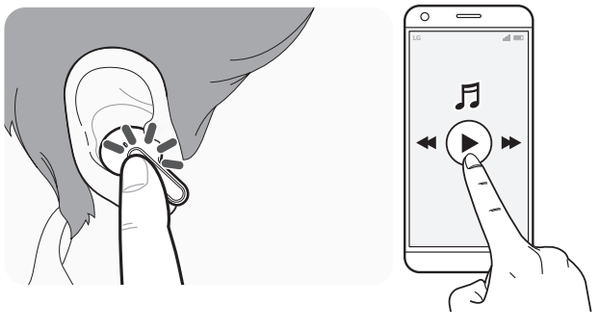
| الوظيفة | الحالة | الوصف |
|---|---|---|
| الرد على المكالمات | الرنين | **المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** مرة واحدة. |
| إنهاء المكالمات | التحدث | **المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** مرتين. |
| إجراء مكالمات | الخمول | إذا أجريت مكالمةً باستخدام هاتف محمول؛ فسيتم توصيلها تلقائيًا بسماعة الرأس. |
| استقبال المكالمات أثناء مكالمة هاتفية | التحدث | إذا **لمست سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** مرة واحدة، فستظل المكالمة الجارية قيد الانتظار وستتمكن من الرد على مكالمة واردة.<br>إذا كانت المكالمة السابقة قيد الانتظار؛ فيمكنك إنهاء المكالمة الجارية على الهاتف المحمول.<br>(تعمل هذه الوظيفة بصورة مختلفة وفقًا لإعدادات الهاتف المحمول.) |
| رفض المكالمات | الرنين | **المس مع الاستمرار سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى.** |

2 عند ارتداء سماعات الأذن، ستسمع تنبيه كشف الارتداء.





## تشغيل الموسيقى



| الوظيفة | الوصف |
|---|---|
| تشغيل / إيقاف مؤقت | ● : **المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** مرة واحدة. |
| ضبط مستوى الصوت | ●● : **المس سماعة الأذن اليسرى (خفض مستوى الصوت) أو اليمنى (رفع مستوى الصوت)** مرتين. |
| تشغيل التالي | ●●● : **المس سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى** ثلاث مرات. |

**ملاحظة:** يمكنك تغيير طريقة تشغيل الوظيفة في إعدادات لوحة اللمس من تطبيق LG TONE Free.

⚠ **تنبيه:** في قائمة الأجهزة المتصلة بالـ *Bluetooth* ، لا يكون LG-TONE-FP5_LE هو اسم الطراز الصحيح للاتصال. تحقق من اسم الطراز المستخدم واتصل باسم الطراز من دون كلمة "LE".
في حالة ظهور اسم طراز سماعة الأذن بشكل غير طبيعي على جهاز يعمل بنظام Android، قم بتغيير اسم الطراز في قائمة *Bluetooth* من "إعدادات الأجهزة المتصلة".

✓ **ملاحظة:** للاتصال بجهاز آخر، قم بتنفيذ الإجراء السابق مرة أخرى.

### إعادة الاتصال تلقائيًا

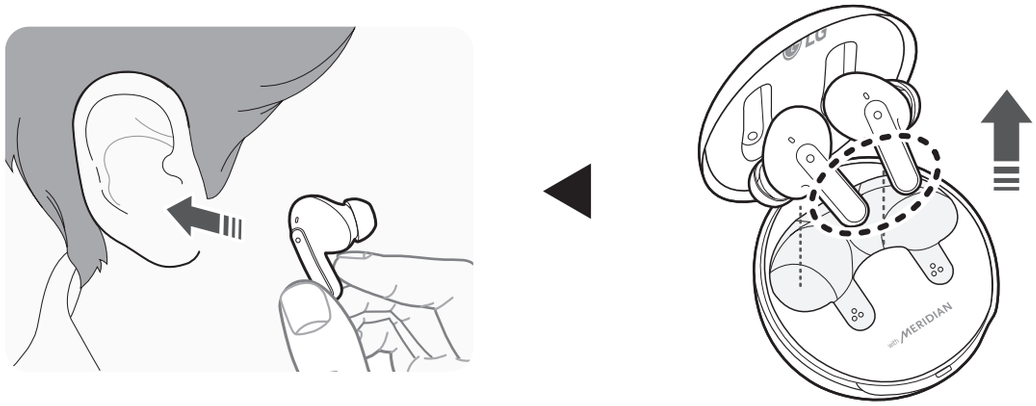
يتم توصيل سماعات الأذن تلقائيًا عند فتح غطاء حافظة الشحن. إذا قمت بإغلاق غطاء حافظة الشحن مع تثبيت كلتا سماعتيّ الأذن في حافظة الشحن؛ يتم قطع اتصال سماعات الأذن.



## ارتداء سماعات الأذن

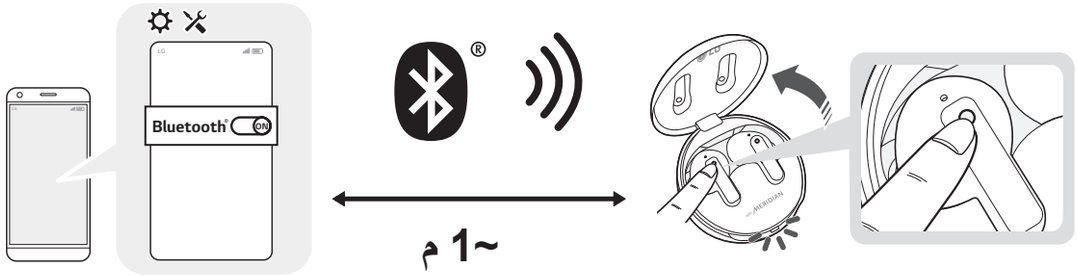
1 افصل سماعات الأذن عن حافظة الشحن واضبطها بحيث يمكن وضعها بشكل مريح في أذنيك.

✓ **ملاحظة: يمكنك استخدام هلاميات الأذن التي تناسب أذنيك لتحسين أداء وظيفة "إلغاء الضوضاء النشطة" (ANC) والاستمتاع بصوت موسيقى غني.**



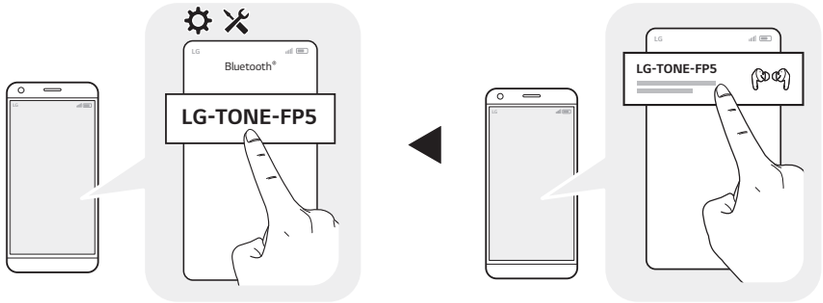
# الإقران والاتصال

## إقران سريع




1 قم بتشغيل وظيفة *Bluetooth* على الهاتف المحمول أو الجهاز المراد توصيله.

2 افتح غطاء حافظة الشحن التي تحتوي على سماعات الأذن المثبّتة في الحافظة. اضغط مع الاستمرار على لوحة اللمس لسماعة الأذن اليسرى أو اليمنى لمدة من 3 إلى 5 ثواني حتى يومض مؤشر حالة البطارية باللون الأزرق.

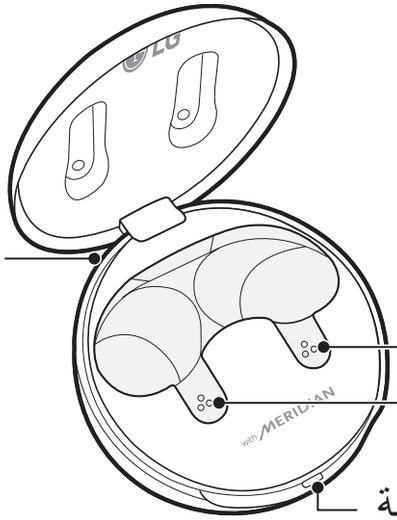



3 عند ظهور نافذة اتصال الإقران السريع المنبثقة في المنطقة العلوية من شاشة الهاتف المحمول، اضغط عليها للاتصال. (تدعم نظام التشغيل Android™ 6.0 أو النظام الأحدث فقط، ويتطلب تكوين إعدادات *Bluetooth* ومعلومات الموقع الخاصة بالجهاز المحمول.)

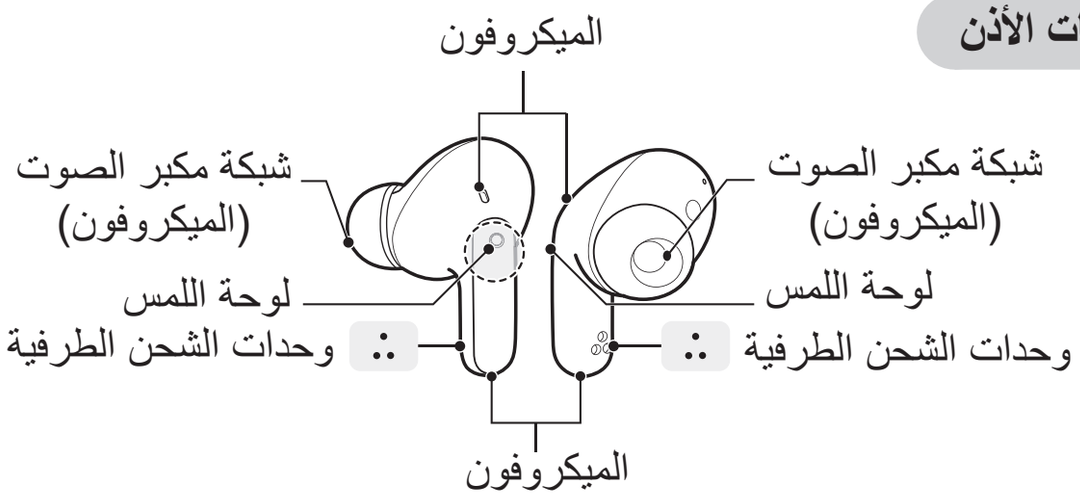
4 إذا لم تظهر النافذة المنبثقة، حدّد **[LG-TONE-FP5]** من قائمة *Bluetooth* على الهاتف المحمول وقم بتوصيلها (لمستخدمي iOS أو Android™ 5.0 أو الإصدارات الأحدث).

# نظرة عامة

## حافظة الشحن

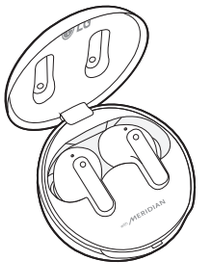



## سماعات الأذن

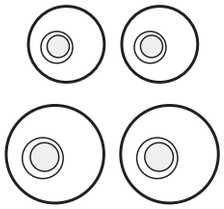



*تأكد من أن الوحدة الطرفية للشحن لا تعوقها أي مادة غريبة.
*يمكن أن يختلف الشكل الفعلي للمنتج ومواصفاته حسب الطراز.

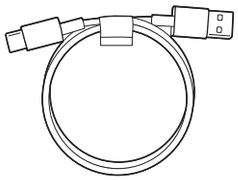
## مكونات المنتج



LG TONE Free™
سماعات أذن (ذات مطاطات متوسطة للأذن مثبتة)
حافظة شحن



هلاميات إضافية للأذن (من الحجم الصغير والكبير)



كابل شحن USB من نوع C™

دليل المالك

**ملاحظة:** قد يختلف التصميم الفعلي للمنتج عن الصور المعروضة في الدليل.

**تنبيه**

تأكد من استخدام مكوّنات LG Electronics الأصلية. قد يؤدي استخدام مكوّن غير أصلي إلى إلحاق ضرر بالمنتج، مما يؤدي إلى إبطال الضمان.
استخدم كابل USB من نوع C™ المتوفر مع المنتج.

**ملاحظة**

يتوفر الدليل الكامل للتنزيل من موقع ويب LG Electronics.
www.lg.com > support or service > Manuals & Downloads > Manuals

**ملاحظة**

نظف المنتج في حال تعرّضه للعرق المفرط.
حافظ على نظافة سماعات الأذن.
قد يسبب ارتداء سماعات الأذن لمدة طويلة ألمًا، وإذا استمرت الرطوبة داخل الأذن لمدة طويلة، قد تسبب مشكلة في الجلد.



## مكبر صوت فائق الدقة

إذا كانت شبكة اتصالات الجهاز الذي تريد الاتصال به تدعم المكالمات الصوتية فائقة الدقة؛ فيمكنك الاستمتاع بإجراء مكالمات صوتية والاستماع إلى الموسيقى بدقة عالية.

احرص على عدم دخول أجسام غريبة في موصّلات الشاحن (منفذ الشحن ومقبس الطاقة). فقد يؤدي دخولها إلى نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

إذا كان لديك جهاز طبي مزروعًا في جسمك؛ فاستشر طبيبك قبل استخدام هذا الجهاز.

يحتوي هذا المنتج على بطارية مضمنة، ولا يمكن إزالة البطارية أو استبدالها بشكل عشوائي.

حفاظًا على سلامتك، لا تقم بإزالة البطارية المضمنة في المنتج.

إذا قمت باستبدال البطارية بشكل عشوائي أو لم تقم باستبدالها بشكل صحيح، فقد تنفجر.

تُعد بطارية الليثيوم مكوّنًا خطرًا قد يتسبب في حدوث إصابات.

قد يؤدي قيام اختصاصي غير مؤهل باستبدال البطارية إلى إلحاق ضرر بجهازك.

لا تستبدل البطارية بنفسك. قد تتعرض البطارية للتلف، مما قد يؤدي إلى ارتفاع درجة حرارتها بصورة مفرطة ويسبب إصابات. يجب استبدال البطارية من قِبل موفّر خدمة معتمد. يجب إعادة تدوير البطارية، أو التخلص منها بشكل منفصل عن المهملات المنزلية.

لا تتخلص من البطارية بشكل عشوائي. اتبع الإجراء المحلي للتخلّص من البطاريات.

ثمة خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بنوع خاطئ.

لا تخزن المنتج أو تنقله تحت ضغط أقل من 11.6 كيلو باسكال وعلى ارتفاع أعلى من 15000 متر.

استبدال بطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يؤدي إلى إبطال الضمان (على سبيل المثال، في حالة بعض أنواع بطاريات الليثيوم).

قد يؤدي التخلص من البطارية بإشعال النار بها، أو وضعها في فرن ساخن، أو سحق البطارية أو قصها ميكانيكيًا، إلى حدوث انفجار.

قد يؤدي ترك البطارية في بيئة محيطة شديدة الحرارة إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

قد يؤدي تعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

لا تتخلص من البطاريات القديمة بإهمال. فقد تتسبب في إحداث انفجار أو حريق. قد تختلف طريقة التخلص باختلاف البلد والمنطقة. تخلص منها بطريقة مناسبة.

حقوق النشر 2021-2022 إل جي للالكترونيات. كل الحقوق محفوظة

تُعد سماعة LG TONE Free (TONE-FP5) سماعة رأس لاسلكية خفيفة الوزن تستخدم تقنية *Bluetooth*.

يمكن استخدام هذا المنتج كملحق صوتي للأجهزة التي تدعم A2DP أو وضع *Bluetooth* للتحدث عن بُعد.

## احتياطات السلامة

احتياطات السلامة التالية مقدّمة لمنع أي حادث أو تلف غير متوقع. يُرجى منك التعرف على احتياطات السلامة. احتياطات السلامة مصنّفة إلى "تحذيرات" و"تنبيهات".

**تحذير**: قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى حدوث إصابات خطيرة أو الوفاة.

**تنبيه**: قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التعليمات إلى حدوث إصابات بسيطة أو ينتج عنها ضرر.

### تحذير

لا تدع المنتج يسقط من مكان مرتفع.
احرص على عدم ملامسة المنتج للمياه، أو الكحول، أو البنزين.
لا تخزّن المنتج في مكان رطب أو مليء بالغبار.
لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
هذا المنتج مقاوم للماء حتى مستوى IPX4 (مقاوم للماء ضمن الحياة اليومية).
(ينطبق تصنيف مقاوم للماء المستوى IPX4 على منتج سماعة الأذن فقط.)
لا تضع المنتج تحت الماء أو تستخدمه في مكان رطب مثل الحمام.

### تنبيه

لا تفكك المنتج، أو تعدّله، أو تصلحه بطريقة عشوائية.
لا تضع المنتج بالقرب من مصدر حرارة مفرطة أو مواد قابلة للاشتعال.
قد يتلف المنتج في حال استخدام شاحن غير متوافق.
احرص على عدم ابتلاع أي رضيع أو طفل لمغناطيس، أو مكوّن صغير الحجم خاص بالمنتج.

# المحتويات


احتياطات السلامة..... 1
مكبر صوت فائق الدقة ..... 3
مكونات المنتج..... 4
نظرة عامة..... 5
الإقران والاتصال..... 6
ارتداء سماعات الأذن..... 7
تشغيل الموسيقى..... 8
وظائف مكالمات الهاتف..... 9
الاستماع إلى الصوت المحيط (LAS) / إلغاء الضوضاء النشطة (ANC) ..... 10
قيد الشحن..... 11
فحص حالة البطارية..... 12
مؤشر حالة البطارية..... 13
خارج النطاق..... 14
تطبيق LG TONE Free..... 14
استكشاف الأخطاء وإصلاحها..... 15
المواصفات والميزات..... 16
معلومات إضافية..... 17
الكفالة المحدودة..... 21
معلومات سلامة هامة..... 21
معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر ..... 22
الرموز..... 23

العربية

دليل المالك و معلومات الضمان

# LG TONE Free

سماعة رأس إستِيريُو من LG بتقنية ®*Bluetooth*

**ملاحظة:** للحصول على أفضل أداء لسماعة الرأس ولمنع إلحاق أيّ ضرر بها أو إساءة استخدامها، يُرجى قراءة كل المعلومات بعناية قبل الاستخدام.

يحقّ لشركة LG Electronics Inc. وحدها إجراء أي تعديلات أو تغييرات على محتوى هذا الدليل لتصحيح الأخطاء المطبعية أو المعلومات غير الدقيقة التي وردت فيه.

## TONE-FP5W / TONE-FP5

Rev 2.0 SA

App Store

Google Play

www.lg.com